

演绎生活智慧

SUPOR 苏泊尔

www. supor. com. cn

版本号:CXW·SM67:VER1.2 执行标准:GB 4706.1-2005 GB 4706.28-2008 GB/T 17713-2011 GB 29539-2013

合格证	检查结论:	_	
	浙江苏泊尔厨卫电器有限公司		



商标持有人:浙江苏泊尔股份有限公司

制造商:浙江苏泊尔厨卫电器有限公司 地址:浙江省绍兴市柯桥区经济技术开发区兴滨路 网址:www.supor.com.cn

SUPOR	SUPOR				
客户意见栏	维修状况登记栏				
·	维修日期 ————————————————————————————————————				
	维修情况————				
	经手人 ————————————————————————————————————				
客户签名:					
FK10:VER1.0	XY10:VER1.0				

一 安全注意事项

当您使用本产品时,特别提醒注意以下内容:

- ◆ 严禁用水冲洗,清洗时请用中性洗涤剂。
- ◆ 清洗前务必拔掉电源插头。
- ◆ 如果不按照说明书规定的方法清洗,油烟机有起火危险。
- ◆ 禁止炉火直接烘烤吸油烟机。
- ◆ 吸油烟机与燃烧燃气或其它燃料的炉灶同时使用时,房间必须通风良好。
- ◆ 安装钻孔时避开墙内电线,以免发生触电。
- ◆ 吸油烟机是通过电机带动涡轮排出气体的,吸油烟机排出的气体不应排到 用于排出燃烧煤气或其它燃料的烟雾使用的热烟道中。
- ◆ 如果电源软线损坏,为避免危险,必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- ◆ 电机各档位按键不允许同时使用。
- ◆ 当油杯内积油达三分之二左右时,应将油倒弃,切不可食用。
- ◆用户对油网不可拆卸清洗,如需清洗必须有专业人员清洗,拆卸时必须断 电。

二技术参数

项目	CXW-218-Y-MT60	CXW-218-Y-NT50	CXW-218-Y-DT70
外形尺寸(mm) (长×宽×高)	895x490x610	895x490x610	895x490x610
净重(kg)	24	24	24
整机額定输入功率 (W) (强档)	221	221	221
整机最大输入功率(W)(爆炒)	350	350	350
主电机额定输入功率 (W) (强档)	218	218	218
额定电压/额定频率	220V~/50Hz	220V~/50Hz	220V~/50Hz
出风管外径(mm)	Ф188	Φ 188	Φ188
照明功率(W)	≤1.5W×2	≤1.5W×2	≤1.5W×2
风量 (m³/min)	18	18	18
最大静压(Pa)	≥300	≥300	≥300
标称静压(Pa)	≥200	≥200	≥200
气味降低度	≥95%	≥95%	≥95%
油脂分离度	≥80%	≥80%	≥80%
噪声(dB(A))	≤73	≤73	≤73

上述型号吸油烟机能效等级都为一级;具体详见吸油烟机本体上的能效标识。

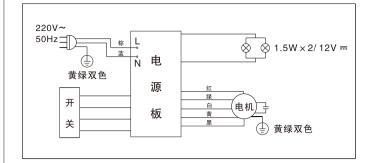
* 由于各款产品略有差异,安装示意图如与实物有差异,以实物为准; 此安装位置只适用于电灶,如安装在燃气灶上方,安装高度按照燃气灶安装说明要求。

安装前准备

- ◆ 在墙面的适当位置将挂件贴到墙面上(请注意保持挂件的水平),用铅笔描出打孔位置然后取下挂件,按刚才描的孔位用冲击电钻钻出直径为Φ10mm、深为60mm的孔四个,然后埋设好膨胀管,再将挂件放在墙上对应位置,使挂件孔位与埋设的膨胀管对齐,拧上木螺钉(木螺钉必须拧到位)。
- ◆ 在出风管出口处制作一通孔(直径D+20mm),排烟管由此伸出室外或进入 吸油烟机公共烟道,接口处一定要严密,防止废气倒灌而引发危险。(如出风管与 灶台正对窗户之安装,拆下一方玻璃,安装一块有排风孔的胶合板,或直接在玻璃上开洞。)

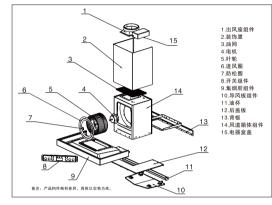
三电气原理图

CXW-218-Y-MT60 CXW-218-Y-NT50 CXW-218-Y-DT70



四 构件名称

CXW-218-Y-MT60 CXW-218-Y-NT50 CXW-218-Y-DT70



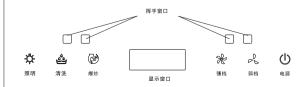
备注:产品构件略有差异,具体以实物为准

整机安装

- ◆ 直接将出风管插入出风口槽内,并使用出风座卡箍锁紧固定。
- ◆牢挂主机,出风管另一端穿过墙孔伸出户外,或与吸油烟机公共烟道接口连接,检查管壁不鼓不瘪,弯角自如,接口严密,止逆阀叶片启落无阻。正视-不歪不斜,侧视-机体贴墙面,下端略有垫脚缝。
- ◆ 按实际安装高度,在墙上开孔,放入膨胀管,用随机所附的木螺钉将内装饰罩 挂板固定在墙上后,再将内装饰罩提起挂入内装饰罩挂板上的卡槽内。
- ◆在墙上(装饰罩左侧)合适位置开孔,放入膨胀管,安装止跌块,使止跌块紧 贴箱体顶部。
- ◆ 放入油杯,牢固插入电源插头。
- ◆ 电源插座必须使用有可靠接地线的专用插
- 座,并不得擅改插头。
- ◆ 试按各键查看各功能是否正常。
- ◆ 试按强档、弱档键检查电机运转是否正常。

六 使用方法

CXW-218-Y-MT60 CXW-218-Y-NT50 CXW-218-Y-DT70

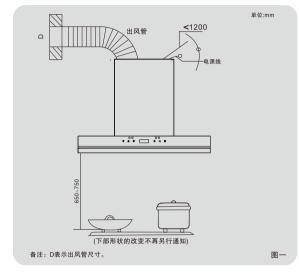


五 安装方法

安装须知

安装要求:

- ◆ 安装的墙壁有一定的承重能力,能负担整机的重量。
- ◆ 吸油烟机不应与墙壁内、外的电气线路接触,以免触电。
- ◆ 整机不应安装在空气对流太大的环境中, 以免影响排烟效果。
- ◆ 整机应安装在燃气炉灶正上方(见图一),炉具上烹调器具的支撑面与油烟机最低部位的最小距离为650mm(如燃气灶安装说明规定了较大的安装距离,则对此应予考虑)。
- ◆ 整机出风口距离上排气孔的距离≤1.5m为宜,避免因排烟管过长或转弯过多 (一般一个)而影响排烟效果。
- ◆ 灶具上烹调器具的支撑面到机体的最低点安装高度为650 mm(具体高度根据用户橱柜高度调整)。



- 1、将电源插头插入有可靠接地的电源插座内。
- 2、接通电源,蜂鸣器鸣叫,全部按键灯和数码管亮一秒后灭。此时按"电源"键,电源键灯亮红色,数码管显示时间,其它键灯不亮。
- 3、电源键开启情况下,按"照明"键,照明灯开,照明键灯亮;再按一次"照明"键,照明灯灭,照明键灯灭;照明灯亮时,按"电源"键,照明灯天。
- 4、风量调节: "电源"键开启后,按"弱档"键、"强档"或"爆炒"键,油烟机的风量大、小会相应变化,如需关闭电机,连续按两下"电源键"。
- 5、爆炒功能:在开启电源键时,按下"爆炒"键,爆炒键灯亮,吸油烟机以最大功率运行,3分钟后恢复到原风速档运行,同时爆炒键灯灭,原先未设置风速档位则默认强档运行。

6、在待机状态下,从左往右挥手一次,启动弱档,同时照明灯亮;再从左往右挥手一次,风机模式切换为强档;再从左往右挥手一次,进入爆炒状态。

在工作状态下,(爆炒/强档/弱档),从右往左挥手一次,进入延时状态,再 从右往左挥手一次,烟机关机。

在待机或只开照明灯状态下,从右往左挥手一次,烟机关闭。

在待机状态下,同时长按强档和弱档键,可以开启/关闭体感功能(断电记忆,默认开启),数码管显示5秒(如下图所示)。





自动清洗: 电机连续运行 0.5 小时后按 "电源"键关机或连续运行 2 小时无任何按键操作时,则会进入自动清洗, "清洗"和"电源"键灯闪亮,风量键灯和爆炒键灯灭。数码管区域显示清洗轮次(倒计数),此时按"电源"键或长按"清洗"键 3 秒可停止清洗进入关机状态。

手动清洗: 在待机状态下, 长按"清洗"键3秒, 清洗键灯闪亮, 电源键灯亮, 进入自动清洗模式。

延时功能: 有档位工作时, 按一下"电源"键, 机器进入延时3分钟运行, 弱档 运行, 屏幕倒计时显示剩余时间, 电源指示灯闪烁, 时间到后(如果电机运行时 间超过 0.5 小时则先清洗)进入关机状态;延时过程中,再按一下"电源"键,如 进入延时前电机工作超过 0.5 小时则先清洗再进入关机状态。

时钟功能:通电状态下,长按"爆炒"键,进入时间设置模式,小时档闪烁显 示,按"弱档"键递减,按"强档"递增,再按"爆炒"键,小时档数值确定, 分钟档闪烁显示,按"弱档"键递减,按"强档"递增,再按再按"爆炒"键, 时间调整完成,退出设置模式。

设置时间时,短按键以逐一循环递增或递减,长按键快速循环递增或递减,小时 设置范围0-23, 分钟设置范围0-59, 即时间00:00~23:59

CXW-218-Y-MT60 CXW-218-Y-NT50 CXW-218-Y-DT70

◆拆卸步骤:

1、导烟板的拆卸

双手抓住导烟板前部分,向下翻转(图三),使导烟板前部卡扣脱离,同时翻转 一定角度,取下导烟板(图四)。

2、网板的拆卸

在取下导烟板后,用左手托住网板,右手用十字螺丝刀拧下固定网板的两颗 螺钉(图五),然后取下网板(图六)

用尖头螺丝刀插入LED灯和面板配合的结合部用力往下扳出LED灯(图七), 拔掉灯连接线,完成灯的拆卸。

4、叶轮的拆卸

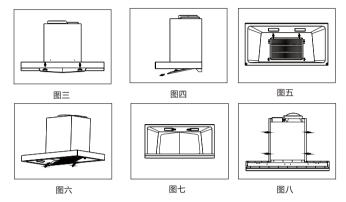
(1)将整机从墙上取下,用螺丝刀背部锁装饰罩的螺钉(图八),取下装饰罩, 用螺丝刀拧下风道箱体前盖板的螺钉(图九),取下该部件;

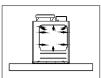
(2)顺时针旋下叶轮帽(图十),取下叶轮。

5、开关的拆卸

(1)将整机从墙上取下,用螺丝刀拧下机箱顶部盖板背部的六颗螺钉(图十一),并

(2)将整机从墙上取下,用螺丝刀拧下锁开关的两颗螺钉(图十二),拔掉开关连接 线,并取下该部件。





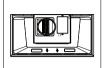




图十一

图九

图十



图十二

七 维修与保养

- ◆良好的性能来自维护和保养,及时维护保养才能保持优良的性能。
- ◆吸油烟机使用后内外表面应擦洗干净,使吸油烟机保持清洁和美观。
- ◆建议每半个月清洗一次油网、壳体,每半年应全面维护保养一次,清除各部位 的油污,尤其是叶轮、蜗壳等,确保吸油烟机排烟畅通无阻。
- *注意:(1)清洗时请佩带橡胶手套,以免划伤手臂;

(2)每次吸油烟机使用完毕后,必须将导风板及内罩表面擦洗干 净,以免污油滴落。

八有害物质清单

本产品中有害物质的名称及含量							
	有害物质						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
五金部件	×	0	0	×	0	0	
塑料部件	0	0	0	0	×	×	
橡胶部件	0	0	0	0	0	0	
印刷部件	0	0	0	0	0	0	
玻璃部件	×	0	×	0	0	0	
灯部件	×	0	×	×	×	×	
电子控制件	×	0	0	0	0	×	
电机	×	0	0	×	×	×	
电容器	×	×	×	×	×	×	
电源线	×	0	0	0	0	0	

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572

※:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T2 6572规定的限量要求。但这只是因为在保证产品性能和功能条件下,现 在还没有可替代的材料和技术而被使用。

※产品回收处理提示性说明

依照国家《废弃电器电子产品回收处理管理条例》的有关规定,当产品超过 使用年限、用户不再需要此产品或经过维修无法正常工作时,不应随意丢 弃,请交由具有废弃电器电子产品处理资格的企业进行回收处理。

九 装箱清单

主机、出风管、出风座、油杯、说明书各一件、止跌块、固定件一套、 导风板组件。

十 常见故障的排除方法

故障现象	故障原因	调 试 (解 决) 方法
灯不亮,	灯坏	更换灯
电机转动	灯座接触不良	修理或更换
灯不亮,	插头与插座的接触不良	修理或更换
主电机不转动	电源线断路	更换电源线
	电机超温保护动作	稍候片刻再启动
灯亮,	电容器烧坏	更换电容器
主电机不转动	电机烧坏	更换电机
	电源板、控制板故障	与维修部联系进行维修
	油烟机悬挂不可靠	可靠悬挂主机
	连接件固定螺钉松脱	拧紧螺钉
	蜗壳支脚固定螺钉松脱	拧紧螺钉
机体剧烈振动,	电机固定螺钉松脱	拧紧螺钉
噪声增大	叶轮安装未到位	安装到位
	叶轮受损或丢失平衡块	更换叶轮
	安装高度过高	调整至合适高度
nz + 7 39	厨房空气对流太大或密封太严	减少空气对流或适度打开门窗
吸力不强	出风管过长	按说明书要求安装
	室外风力太大	出风口安装防倒灌风帽
驱动电机不运转	接插头接触不良或者损坏	修理或更换
驱动电机运转	驱动电机齿轮损坏	修理或更换
不顺畅	翻板组件未安装到位	修理或更换

十一 售后服务

自购买日起5年内,在家庭正常使用情况下,购买者可凭购买商场盖章的销售 发票、《苏泊尔产品保修卡》等购买凭证享受到苏泊尔提供的免费上门服务。

下列情况之一者,不属于免费维修范围。

- ◆ 由于没按说明书上要求操作而造成的故障;
- ◆ 由于跌落、碰撞等人为因素而造成的故障;
- ◆ 由于自行拆卸、修理而造成的故障;
- ◆ 由于意外、误用、乱用、故意损坏而造成的故障;
- ◆ 商业用途上造成的变色、擦伤、积垢或过热损坏等所造成的故障;
- ◆ 使用年限之内的超保产品。

对于超过保修期或不属于免费维修的产品,本公司顾客服务部也会热情为您服务。

- ◆ 制造单位有改型的权利,恕不另行通知;
- ◆ 本说明书上所有内容均经过认真核对,如有任何印刷错漏或内容上的误解, 本公司保留最终解释权。
- ◆ 本产品用于营业场所经营使用时,整机保修期为六个月。

感谢您对苏泊尔产品的信任与支持! 为了更及时地为您提供维修、咨询等服 务,请认真填写《苏泊尔产品保修卡》,并妥善保管。您在使用过程中如有疑 问,欢迎拨打全国服务热线400-8899-717或发Email至serviced@supor.com邮 箱与我们联系,我们将尽快给予您满意的答复。

顾客服务部联系方式:

地址: 浙江省绍兴市柯桥区经济技术开发区兴滨路

全国服务电话: 400-8899-717

服务网点联系方式如有变动,敬请查询www.supor.com.cn苏泊尔集团网站。

苏泊尔产品保修卡

产品刑品

) HH 1H 10' ·		, mass o .		
出厂日期:	年	月	目	
发票号码:				
购买日期:	年 _	月	В	
购买者姓名:				
MANIATI : _				
地址:		邮编	电话	
商场名称:				
地址:		邮编	电话	

产品夕轮

SUPOR 该卡请用户妥善保存 全国服务电话: 400-8899-717

苏泊尔产品意见反馈卡 出厂日期:_____年 ____月____日 发票号码: 购买日期:_ 购买者姓名:_ _邮编 _____电话 _ 请用户购买时认真填写该卡,并经商场盖章,并在30天内寄回本公司顾客服务部。本公司将为您建立用户档案,为您的产品实行跟踪服务。 SUPOR 该卡请寄回本公司顾客服务部 将反馈卡回执本公司请考: 浙江省绍兴市柯桥区经济技术开发区兴滨路 顾客服务部